

Stille nacht

Arr. J. Zajtsewa-Koning

♩ = 50

Tenor

1. Ti - cha - ja notsj, di - wna - ja notsj! Drè - mlèt fsjo, lisch njè spiet
2. Ti - cha - ja notsj, di - wna - ja notsj! Gla - snè - bès wa - zwè - stiel:
3. Ti - cha - ja notsj, di - wna - ja notsj! Knjè - boe naas Bog pri - zwaal,

Tenor

Bass

1. Ti - cha - ja notsj, di - wna - ja notsj! Drè - mlèt fsjo, lisch njè spiet
2. Ti - cha - ja notsj, di - wna - ja notsj! Gla - snè - bès wa - zwè - stiel:
3. Ti - cha - ja notsj, di - wna - ja notsj! Knjè - boe naas Bog pri - zwaal,

Bass

The first system of the musical score is for the first four measures. It features four vocal parts: two Tenors and two Basses. Each part has a vocal line with lyrics and a piano accompaniment line. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 6/8. The tempo is marked as quarter note = 50. The lyrics are in Dutch and describe the birth of Jesus.

5

T.

fbla - ga - ga - wjè - njè swja - ta - ja tsjè - ta; Tsjoe - dny mla - dè - ntsem pa -
Ra - doe - j - tjès, ny - njè ra - di - lsa Chri - stos, mir i spa - sjè - ni - je
o, da a - tkro - ju - tsa na - schi sè - rtsa ie da pra - sla - wjat Jè -

T.

B.

fbla - ga - ga - wjè - njè swja - ta - ja tsjè - ta; Tsjoe - dny mla - dè - ntsem pa -
Ra - doe - j - tjès, ny - njè ra - di - lsa Chri - stos, mir i spa - sjè - ni - je
o, da a - tkro - ju - tsa na - schi sè - rtsa ie da pra - sla - wjat Jè -

B.

The second system of the musical score covers measures 5 to 7. It continues with the same four vocal parts: two Tenors and two Basses. The lyrics continue, describing the birth of Jesus and the shepherds' journey to the manger. The musical notation and accompaniment are consistent with the first system.

T. lny ich sè - rtsa, ra - dastj fdoe - schè ich ga - rie - iet,
 fsèm on pri - njos, swy - schè nas Swèt pa - sè - tie - iel!
 wo fsjè oe - sta, O - nam Spa - si - tè - lja da - al.

T. lny ich sè - rtsa, ra - dastj fdoe - schè ich ga - rie - iet,
 fsèm on pri - njos, swy - schè nas Swèt pa - sè - tie - iel!
 wo fsjè oe - sta, O - nam Spa - si - tè - lja da - al.

B. lny ich sè - rtsa, ra - dastj fdoe - schè ich ga - rie - iet,
 fsèm on pri - njos, swy - schè nas Swèt pa - sè - tie - iel!
 wo fsjè oe - sta, O - nam Spa - si - tè - lja da - al.

B. lny ich sè - rtsa, ra - dastj fdoe - schè ich ga - rie - iet,
 fsèm on pri - njos, swy - schè nas Swèt pa - sè - tie - iel!
 wo fsjè oe - sta, O - nam Spa - si - tè - lja da - al.

T. ra - dastj fdoe - schè ich ga - riet.
 swy - schè nas Swèt pa - sè - tiel!
 o - nam Spa - si - tè - lja daal.

T. ra - dastj fdoe - schè ich ga - riet.
 swy - schè nas Swèt pa - sè - tiel!
 o - nam Spa - si - tè - lja daal.

B. ra - dastj fdoe - schè ich ha - riet.
 swy - schè nas Swèt pa - sè - tiel!
 o - nam Spa - si - tè - lja daal.

B. ra - dastj fdoe - schè ich ha - riet.
 swy - schè nas Swèt pa - sè - tiel!
 o - nam Spa - si - tè - lja daal.